



LUCKILY, I HAVE MY  
EMERGENCY SUPPLY OF,  
**MARMALADE  
SANDWICHES**

幸好，我有我的能量储备  
橘子酱三明治

# PADDINGTON THEMED AFTERNOON TEA

## 帕丁顿熊主题半岛下午茶

### Savoury

#### 咸点

**Pain D'épices, Pumpkin, Apple, Cinnamon, Berry Glaze**

香料面包、南瓜、苹果、肉桂、浆果酱

**Orange-Marinaded Salmon, English Muffin, Crab Roe**

香橙腌渍三文鱼、英式松饼、蟹籽

**Coronation Chicken Wrap**

加冕鸡肉卷

### Savoury Showpiece

#### 咸点主菜

**Mrs Brown's Traditional Beef Pie**

布朗太太的传统牛肉派

### Sweets

#### 甜点

**Chocolate Hazelnut Brownie Luggage**

巧克力榛果布朗尼行李箱

**Orange and Yoghurt Cheesecake**

香橙酸奶芝士蛋糕

**Victoria Strawberry Sponge**

维多利亚草莓海绵蛋糕

## Scones and Condiments

### 司康与配料

Peninsula Signature Raisin and Plain Scones

半岛招牌提子和原味司康

Paddington Homemade Marmalade, Clotted Cream, Strawberry Jam

帕丁顿熊自制柑橘酱、凝脂奶油、草莓果酱

## Tea Selection

### 精选茗茶

Classic Selection: Assam, Darjeeling, Earl Grey

经典茗茶：阿萨姆茶，大吉岭茶，伯爵茶

Flavoured Selection: Jasmine Tea, Tieguanyin

精选茗茶：茉莉花茶，铁观音

Black Tea, Biluochun, Aged Pu-erh Tea

蜜香红茶，碧螺春，陈年普洱

Coffee is also available on request.

另备咖啡可供选择

**RMB 588 per set**

**每套人民币588元**

Please advise our associates if you have any special dietary requirements.

如阁下需要任何特别膳食安排，请向我们的服务员提出帮助。

All prices are subject to a 16.6% surcharge.

以上价格需加收16.6%附加费。

THE PENINSULA

BEIJING  
王府半島酒店

The Adventures of  
**Paddington**

PADDINGTON™ and PADDINGTON BEAR™  
© Paddington and Company Limited/Studiocanal S.A.S 2026  
Paddington Bear™, Paddington™ and PB™ are trademarks of Paddington  
and Company Limited  
Licensed by Studiocanal Kids & Family Limited

